



**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 23 MAI 2013**

Date: 23 mai 2013, 17h30

Lieu: Centre Paul Klee, Berne

Personnes présentes: Martin Wyss, président

Sigrid Steiner, Stephan Brunner, Thomas Herzog, Markus  
Nussbaumer, Thomas Sägger, Felix Uhlmann

Personnes excusées: Christine Guy-Ecabert, Esther Gasser Pfulg, Maria Angela  
Guyot, Regula Kägi-Diener, Beatrice Lüthi, Markus Dörig,  
Sigismond Jacquod, Daniel Kettiger, Luzius Mader, Alexandre  
Ruch

Procès-verbal: Gérard Caussignac

\*\*\*\*\*

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mai 2011
2. Rapport du comité sur les activités de la Société durant les années 2011 et 2012
3. Elections au comité: président, vice-président, trésorière, secrétaire, autres membres
4. Election des membres de l'organe de contrôle
5. Approbation des comptes 2011 et 2012
6. Fixation des cotisations pour 2013
7. Formation en légistique: information
8. Administration de la SSL
9. LeGes
10. Collaboration avec des institutions scientifiques
11. Divers

\*\*\*\*\*

M. Wyss ouvre la séance en saluant les personnes présentes. Il donne connaissance des excuses. L'ordre du jour est accepté sans modification.

**1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mai 2011**

Pas de remarque.

## **2. Rapport du comité sur les activités de la Société durant les années 2011 et 2012**

M. Wyss rappelle que l'année dernière, la Journée scientifique a été organisée avec l'ISDC à Lausanne et que de ce fait, aucune assemblée générale n'a eu lieu, ce que les statuts permettent.

M. Wyss présente brièvement le rapport d'activité pour les deux derniers exercices (cf. annexe 1), en particulier les points 1 (changements au comité), 4 (LeGes, convention avec la Chancellerie fédérale), 6 (subventions de l'ASSH) et 7 (administration de la SSL).

## **3. Elections au comité: président, vice-président, trésorière, secrétaire, autres membres**

La liste des candidatures est distribuée (cf. annexe 2). M. Caussignac indique que M. Jacquod prendra sa retraite en août. Son successeur au comité sera proposé par la Conférence suisse des chanceliers.

M. Wyss informe que M. Nuspliger est remplacé par son successeur à la fonction de chancelier du canton de Berne, M. Christoph Auer. M. Roland Pfyl est entré récemment au comité en tant que représentant de la SEVAL.

Les candidats et candidates sont élues tacitement.

## **4. Election des membres de l'organe de contrôle**

MM. Christian Furrer et Andreas Trösch sont réélus tacitement.

## **5. Approbation des comptes 2011 et 2012**

M<sup>me</sup> Steiner informe qu'elle n'a pas encore clos les comptes de 2012. Elle distribue les comptes 2011 (cf. annexe 3) et les extraits des comptes bancaires à fin 2012 (cf. annexe 4). En 2012, la SSL a payé un montant de 4000.- francs à titre de contribution à l'organisation du colloque de l'ISDC ainsi que 2000.- francs pour la rétronumérisation de LeGes. La Journée scientifique 2011 au Centre Paul Klee a laissé un déficit important. Il faut s'attendre à la même situation cette année. Il conviendra d'envisager de demander une subvention à l'ASSH pour les années suivantes si nous continuons à organiser les journées scientifiques à cet endroit.

M. Wyss indique que se pose régulièrement la question du tarif de participation à la Journée scientifique pour les membres d'institutions publiques. Par ailleurs, il a l'intention d'examiner la possibilité d'exonérer les membres du comité des frais d'inscription. Ces questions seront soumises au comité lors de la prochaine séance.

Les comptes 2011 sont adoptés tacitement. Les comptes 2012 seront présentés au comité lors de la prochaine séance.

## **6. Fixation des cotisations pour 2013**

Les montants de cotisations sont maintenus sans changement, à savoir:

- membres exerçant une activité lucrative et membres collectifs: 35 francs
- étudiants/étudiantes, assistants/assistantes, candidats/candidates au doctorat: 15 francs

## **7. Formation en légistique: information**

M. Wyss renvoie au chiffre 2 du rapport d'activité 2011/2012 (cf. annexe 1). Les séminaires de base ont beaucoup de succès. Pour les séminaires d'approfondissement, le Conseil de formation doit donner les impulsions nécessaires.

M<sup>me</sup> Steiner demande une nouvelle fois que le rôle du parlement soit traité dans un de ces séminaires ou dans le cadre des forums de légistique.

M. Wyss répond qu'il s'entretiendra de ces questions avec M<sup>me</sup> Guy-Ecabert.

## **8. Administration de la SSL**

M. Wyss renvoie aux explications figurant au chiffre 7 du rapport d'activité 2011/2012 (cf. annexe 1).

## **9. LeGes**

M. Wyss renvoie aux explications figurant au chiffre 4 du rapport d'activité 2011/2012 (cf. annexe 1).

M. Nussbaumer informe que le comité de rédaction est en train de préparer de nouveaux statuts qu'il discutera la semaine prochaine. Ces statuts visent en particulier à améliorer la qualité des travaux de rédaction par une clarification des responsabilités et des processus de travail. M. Sägesser est entré comme nouveau membre au comité de rédaction.

## **10. Collaboration avec des institutions scientifiques**

M. Wyss informe qu'il a fait parvenir le prospectus de la Journée scientifique à quelques sociétés (SPAG, SVPW). Il procédera de même l'an prochain. Sur le plan international, il n'a pas de nouvelle particulière à relater.

## **11. Divers**

M<sup>me</sup> Steiner demande si les journalistes qui étaient présents aujourd'hui ont été contactés directement.

M. Wyss répond qu'il a envoyé le prospectus de la Journée scientifique à la presse du Palais fédéral ainsi qu'à l'école de journalisme de Lucerne. Il regardera si la presse de ces prochains jours relate la manifestation d'aujourd'hui.

M. Wyss clôt l'assemblée à 18h05

Berne, le 31 mai 2013

Gérard Caussignac

(DOCSSTA-#399078-v1-SSL\_-\_Procès-verbal\_-\_Procès-verbal\_de\_l'assemblée\_générale\_du\_23\_5\_2013.doc/GC)

Annexes mentionnées